



BÉKÉS

III. évfolyam
14. szám.

Békés, 1949
április 3.

A BÉKÉSI PARASZTSÁG LAPJA

A népek akarata a béke

A béke hangja szólalt meg azon a nagygyűlésen, amelynek hatalmas tömegében képviselve volt a magyar értelmiség, a munkásosztály, a dolgozó parasztság, a dolgozó asszonyok társadalmá és az ifjuság s amely messze hallható hangon tett hitet a béke és a szabadság ügye mellett. Ez az izzó, lelkes hangulat már maga is válasz volt az amerikai imperialisták háborús politikájára, olyan válasz, amelyet Nyugaton meg kell értenie mindenkinek.

Enek a szilárd békeakarathoz adott hangot a tömegek érzését olyan hiven kifejező beszédében Révai József, aki a megdönthetetlen érvek tömegét sorolta fel annak bizonyítására, hogy az Atlanti Szerződés háborús tömb, támadó szövetség a Szovjetunió és a népi demokráciák ellen.

A magyar nép őszinte békeakaratát erőteljesen szólalt meg ezen a nagygyűlésen, a dolgozó magyar népé, amely tisztában van azzal, hogy az Atlanti Szerződés célja a szabad nemzetek függetlenségének megsemmisítése, a demokráciák és haladó mozgalmak letörése szerte a világon. Amíg azonban az egyik oldalon az amerikai hadseregszállítók háborút akarnak, a másik oldalon a Szovjetunió a lefegyverzést szorgalmazza. A Szovjetunió és a népi demokráciáknak nem kell háború, mi országot építünk és alkotó terveink megvalósításával foglalkozunk, nem pedig háborús készülődésekkel.

A nagygyűlésen elhangzott beszédekben kristálytisztan kicsendült: nem lesz háború, mert az egyszerű dolgozó emberek nélkül, a népek nélkül, a népek ellen nem lehet háborút csinálni, márpedig a népek akarata mindenütt a földkerekségen: a béke.

Az áprilisi párisi világbékekongresszuson ugyanez a hang fog megszólalni. A világnak már most, a békekongresszus előtt is, tudomásul kell vennie, hogy a Szovjetunió vezette békefront minden állama, köztük Magyarország is egy-egy bevethető bástyája a népek békeakaratainak.

Az Atlanti Szerződést összetakolták, a kardcsörtető háborús gyujtatókat Washingtonban, Londonban és másutt Nyugaton tovább készülődnek a világot fenyegető pokoli tervek megvalósítására. Egyre többen és többen döbbennek azonban rá arra, amit Révai József úgy fejezett ki, hogy a népek akarata ellenére nem lehet háborút viselni. S ezért bízik benne minden becsületes ember, a világnak minden részén, hogy bármennyire akarják is a válságban levő gazdasági rendszer védelmezői a maguk megmentésére az emberek millióit ismét a halálba kergetni, ezek az embermilliók egységesen „nem”-et mondanak és nem lesz háború!

A Népfront nagygyűlése

Békés dolgozói is csatlakoztak a párisi békekonferencia célkitűzéseikhez

Március 27-én, vasárnap a közszékháza nagyterme zsúfolásig megtelt közönséggel, amely meg akarta hallgatni az Országos Népfront kongresszusáról szóló beszámolót.

A gyűlést Nagy Gáspár Gábor nyitotta meg. Üdvözölte a megjelenteket, elsősorban Nádházi Andrást és Kocsor Irént, a Népfront megyei kiküldötteit, akik az országos kongresszusról számolnak be. A budapesti kongresszus határozatait fogja ez a közgyűlés elfogadni; ebben áll nagy jelentősége.

Nádházi András beszámolójában először azt emelte ki, hogy a budapesti kongresszus a dolgozó magyar nép számára adott programot. A kongresszuson az összes dolgozó rétegek képviselve voltak: férfiak, nők, munkások és parasztlakópartikülönbség nélkül. A kongresszust Dobi István miniszterelnök nyitotta meg és hangsúlyozta, hogy ez a dolgozó magyar nép politikai és erkölcsi egységének megnyilvánulása.

Dobi után Rakosi Mátyas tartotta meg nagyhatású beszédét. A Függetlenségi Front erdményeit méltatta először, mely évszázados mulasztásokat pótol. Megalkotta a Népköz társaságot, megindította a termelés, mely már túlhaladta a békebeli, létrehozta a jó pénzt, mely a háromlétes terv megvalósítását tette lehetővé. Most már a szocializmus építése következik. Külpolitikai téren is szép eredményt értünk el. Barátságai szerződést kötöttünk a népi demokráciákkal és a Szovjetunióval. Most van előkészületben a Csehszlovákiával kötendő szerződés. Ilyen szilárd alapon lehet tovább építeni. Hogy a 3 éves tervet 2 év és 5 hónap alatt megvalósítsuk, abban nagy érdeme van a munkásosztálynak, amely bebizonyította, hogy alkalmas az ország vezetésére, de nagy érdeme van a dolgozó parasztságnak is, mely a három aszályos év ellenére is biztosította az ország éllátását. A munkás paraszt szövetség tette lehetővé a reakció visszaverését. Most következik az ötéves terv, mely nagy feladatokat ró ránk. Eppen ezért van szükség a szorosabb összefogásra. Így kiküszöbölődik a pártok közötti versengés és fokozatosan felépül a kizsákmányolásmentes társadalom. Ot év alatt 35 milliárdot ruházunk be. A nemzeti jövedelem 60 százalékkal emelkedik. Tovább folyik a falvak villamosítása. 500 géppállomáson 21.000 traktor fog dolgozni. 200.000 kat. hold földet veszünk öntözés alá. Így leszünk fejlett ipari ország a földmivelés kára nélkül. A város és falu közötti korlátok lassanként eltűnnek. Közegészségügyi és kulturális célokra is nagy összegeket fordít a terv. De ennek megvalósításához béke kell. Ezért vagyunk mi a béke táborában. A békét biztosítja az erős demokrátiás hadsereg is. Így leszünk mi is a béke

erős bástyája. Ha eddigi szabadságharcainkat el is veszítettük a belső reakció és a kedvezőtlen külpolitikai helyzet miatt, használjuk fel a mostani történelmi lehetőséget.

A Rakosi Mátyas által kifejtett programot a FKP, a NPP, a többi pártok és szervezetek egyhangúlag elfogadták és a Népfront Tanács elnökévé Rakosi Mátyas választották meg.

Ezután Kocsor Irén, a másik megyei kiküldött a Népfront programját és szervezeti szabályzatát ismertette. Ifj. Gulyás Imre a MDP, Balogh

Mátyas a FKP, Tarr Lajos a NPP, ifj. Varju János a Szakszervezetek nevében szólaltak fel és fogadták el a Népfront programját. Varju János egyuttal indítványozta, hogy a gyűlés Békés dolgozói nevében csatlakozzon a párisi békekonferencia célkitűzéseikhez. Az indítványt a jelenlévők egyhangú lelkesedéssel elfogadták.

B. Szabó Ferenc a DeFOSz, Pető Mátyasné a MNDSz és Nagy Imre a MINSz nevében fogadták fel az országos kongresszus határozatát.

Nagy Gáspár Gábor zárószavaiiban örömmel állapította meg Békés lakosságának egységes állásfoglalását, mert ez biztosítja a Népfront programja megvalósításának.

A gyűlés az Internacionale elnökletével ért véget.

A Magyar-Szovjet Művelődési Társaság Puskin-émlékünnepélye

Puskinnak, a nagy orosz költő születésének 150. évfordulója alkalmából a MSZMT a volt polgári iskola tornatermében emlékünnepet rendezett. A szépen felszerelt teremben nagyszámú közönség gyűlt össze.

A Himnusz elnéklése után Kirner Bertalan előki megnyitójában párhuzamot vont Petőfi és Puskin között. Mindkettő aránylag fiatalon halt meg. Mindkettő gyűlölte a zsarnokságot és rajongott a szabadságért.

Ezután Durkó Erzsébet elszavolta Puskin „Szibériában” című költeményét.

Majd Domokos Gábor gimn. tanár tartott előadást Puskin életéről és műveiről. Míg az orosz regényírókat általában elég jól ismeri a magyar közönség, ezt nem mondhatjuk az orosz lírikusokról. Pedig az orosz líra igen gazdag és sokszínű. A XVIII. század végétől lépést tartott az európai irodalom fejlődésével, de azért megőrizte eredetiségét. Puskin, aki 1799-ben Moszkvában született, az orosz irodalom atyjának nevezik. Mivel a dekabristákkal összeköttetésben állott, a Kaukázusba száműzték. Később lehetett volna udvari költő, de ő hű maradt a szabadsághoz. Anyégin Borisz Godunov és verses kötetei jelentek meg közben. 1837-ben felesége miatt vívott párbajban vesztette életét. Művei eddig 66 nyelven jelentek meg. Puskin mindig szem előtt tartja kora társadalmi problémáit és hű a valósághoz. Mikor egész Európában a reakció uralkodik, Puskin hite hazája szabadságában és az emberiség fejlődésében meggingathatatlan. Szerinte az igazi költészet a nép valódi arcúlatát rajzolja meg. Puskin optimista és műveiben a szocialista realizmus fővonásai már megvannak. Gorkij nagy szeretettel és elismeréssel szól mindig róla.

Majd Balogh Mária tanáró mely átérzéssel az Anyéginból Tatjana levelét adta elő.

Komáromi Erzsike és Szóts László a Borisz Godunov-ból Dimitrij és Marina jelenetét játszottak el.

Képes Gézáné három orosz dalt énekelt. Holló Sándor zongorakísérettel.

Ezután dr. Balogh János vetített képen Puskinnak, feleségének és néhány kortársának arcképet mutatta be, továbbá a Kaukázusból néhány tájképet, ahol a költő száműzetését töltötte.

Sipos István Majakovszki Puskinról szóló versét, Bodorik Juliska pedig Lermontov: „Puskin halála” című költeményét szavaltta el nagy hatással.

A Famunkások Énekára néhány mozgalmi dalt, a gimnázium énekára magyar népdalfeldolgozásokat, majd befejeztül az Ifjusági és a Köztársasági indulót adták elő.

A jelenlévők a nagy orosz költőről teljes és átfogó képet kaptak és mely élményekkel gazdagodva távoztak az előadásról.

A Népi Bizottság gyűlése

Március 25-én tartotta a Népi Bizottság Gulácsi Ferenc főjegyző elnökletével szokásos heti gyűlést. Először a Vármegyei Népi Bizottság átiratát tárgyalta és ezzel kapcsolatban megállapította, hogy a vetéster kiírásánál a méltányos eseteket mindig figyelembe vette.

Miután a restkender termesztésére csak 50 katasztrális holdra kötöttek szerződést, a bizottság úgy határozott, hogy a hiányzó területet a lehető legkisebb költséggel kiadja.

Az alispán átirata szerint a fásítást a legszélesebb körökben szorgalmazza. Több lakóvágsi engedélyt is letárgyalt a bizottság.

A Hitelszövetkezet taggyűlése

A Békési Hitelszövetkezet március 29-én, kedden délelőtt 11 órakor tartotta meg 1949. évi első nyilvános taggyűlését a községháza tanácstermében.

A gyűlés iránt már előzőleg is nagy érdeklődés nyilvánult meg, mivel a dolgozó parasztság körében elterjedt a híre, hogy az őket érdeklő problémák lesznek ott tárgyalva. Így nem csodálható, hogy olyan szép számú hallgatóság gyűlt egybe a gyűlés időpontjában a községháza tanácstermében.

Az ünnepélyes taggyűlést Nagy János igazgatósági tag nyitotta meg, aki felhívta a tagság figyelmét a szövetkezet demokratizálása során a már betöltött demokratikus dolgozó parasztkora váró hatalmas feladatokra.

Ezután átadta a szót a Hitelszövetkezet könyvelőjének: Ács Imrénnek, hogy tartsa meg előadását a legaktuálisabb szövetkezeti problémákról.

Ács Imre előadásában ismertette a kormány legújabb rendeletét, melyben a dolgozó parasztság érdekei biztosíthatók lesznek a kulak kizsákmányolással szemben. A közeljövőben végrehajtandó tagrevízió során ki lesznek zárva a szövetkezet vezetőségéből és a tagságból mindazok, akiknek kataszteri tisztá jövedelme meghaladja a 350 ar. koronát, továbbá mindazok, akik embertársait foglalkozásuknál, vagy vagyonny helyzetüknél fogva kizsákmányolják.

Több felszólalás után a nagy tetszéssel és megleléssel fogadták és megtartott tagterkezeti gyűlés Nagy János igazgatósági tag zárószavaival ért véget.

A jelen voltak azzal a meglelésttel biztos tudattal távoztak, hogy most már a dolgozó parasztság soraiból kikérülők kezébe fog kerülni a szövetkezet vezetése.

EPOSz gyűlés

Az EPOSz vezetősége március 16-án rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a vezetőséget kibővítették.

A vezetőség a következő ifjakból áll: Fűnkai: elnök: Kárai István, titkár: Nagy Imre, jegyző: Fazekas László, pénztáros: Nyárfádi Mihály, kulturvezető: Becze Zsuzsanna, sportvezető: Szász István, háznapgy: Vaczi Sándor, pénztári ellenőrök: V. Balog István és Ungor Rózsa. Leányoknál: elnök: Toldi Sándorné, titkár: Sebestyén Mária, leánynaplo vezető: Szelei Erzsébet, koszorú délután vezető: Nyárfádi Anna.

Az újonnan alakult vezetőség értesíti az EPOSz tagokat és a belépni szándékozó ifjakat, hogy a tagsági könyvek megjöttek és át lehet venni az EPOSz székházban (Igédi pavilon). A tagsági könyvek ára 2 forint, a tagsági díj havonta 50 fillér.

Az EPOSz hívja és várja a békési ifjúságot zászló alá, mert csak így tudja a 48-as ifjúság szellemében megvédeni a demokráciát és újjáépíteni a rombadőlt országot.

Használt klasszikus KOTTÁK

olcsón eladók (Bartók, Kodály, Liszt, Csajkovszki stb.)

Könyvek, papíráru, irodacikkek, töltőtollak nagy választékban

Püski könyvüzletben

Ugyanott töltőtoll javítás

A Mezőgazdasági Kiállítás és Tenyészállatvásár tanulságai

Vasárnap véget ért az Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Tenyészállatvásár, mezőgazdaságunk tavaszi szemléje. A kiállításra felvonultak az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek legjobb tenyészállataikkal, résztvettek a seregszemlén a géppallosok, a tömegszervezetek és a különböző nemzeti vállalatok is.

A Mezőgazdasági Kiállítás és Tenyészállatvásár nehéz körülmények között ért, de mégis biztató eredményeket mutat be és ezeken az eredményeken lemerítjük mezőgazdasági termelésünkben és állattenyésztésünkben a legutóbbi években bekövetkezett hatalmas átalakulást.

Mi a legszenvedőbb változás, mi az, ami leginkább megmutatja azt a nagyarányú átalakulást az elmúlt évek hasonló tavaszi kiállításaihoz szemben?

A felszabadulás előtt is rendeztek mezőgazdasági kiállításokat és tenyészállatvásárokat. De azokon a kiállításokon a nagyhírtok „reprezentált” és a falu kulákjai, dolgozó parasztok csak elvették, mutatónak hozhatta fel állatait a tenyészállatvásárra.

A mostani kiállítás az új utat, a fejlődésnek a lehető legnagyobb mértékű megmutatkozott. Az állami gazdaságok ugyan még csak most kezdik ki a földművelésügyi minisztérium panasztáinak és szabotálási-kezes-küldőinek kártevését, de hogy rövidebben magukra találnak és szerepüket betöltve mezőgazdaságunk élénjárói, példamutatói lesznek, azt a mostani kiállításra elért eredmények is bizonyítják. Az állami gazdaságok ma már nem urik kedvtelésre nevelnek állatokat, hanem korszerű nagyüzemi állattenyésztésük alapjait rakják le. A feladatuk az, hogy a rendelkezésükre álló eszközökkel olyan kiváló, a magyarországi viszonyoknak megfelelő állatfajtákat tenyészessenek ki és szaporítsanak el, amelyek előbbre vihetik, fejleszthetik szövetkezeti állattenyésztésüket.

De az állami gazdaságok mellett szépszámban voltak jelen a mostani tenyészállatvásáron a termelőszövetkezetek is. Az állattenyésztő termelőszövetkezetek jelenléte azt igazolja, hogy a falu már eandult a szocialista fejlődés útján és a dolgozó parasztságnak a termelőszövetkezetbe tömörült legfontosabb része már a néhány hónap alatt is igen komoly és figyelemreméltó eredményeket ért el a szövetkezeti állattenyésztés terén.

De a mostani vásáron nemcsak a kiállítási istállóban, hanem a vásár egész területén megmutatkozott, hogy az elmúlt tavasz óta is nagy lépéssel haladtunk előre a demokratikus fejlődés útján. Az állami gazdaságok és nemzeti vállalatok színes pavilonjai megmutatták, hogy az ipar és az államosított kereskedelem milyen hatalmas támogatást nyújt a mezőgazdaságnak.

Mindent összevéve, megállapíthatjuk, hogy az idei tenyészállatvásáron nemzeti vállalatok, termelőszövetkezetek és a termelésben élénjáró dolgozó parasztságunk kiállta a próbát és a várakozásnak megfelelően, valóban jól szerepelt. Mégis nem lenne teljes a vásár képe, ha nem emlékeznénk meg azokról a tanulságokról, amelyek a hátralevő teendőkre utalnak.

Amit a nemzeti vállalatok és termelőszövetkezetek ezen a vásá-

ron bemutatnak, az még csak a jó munka kezdetét jelenti. Szembeötlő az eredmények, ha az elmúlt évek kiállításaihoz hasonlítjuk össze a mostanit, de még sok a tennivalónk, ha az eljövendő kiállításokra gondolunk. Fialat termelőszervezeteink legnagyobb részében még csak ezen a tavaszon vetik meg a szövetkezeti állattenyésztés alapjait és bizonyosak lehetünk abban, hogy már a jövő évben is, a mostaninál nagyobb számban hozzák fel állataikat termelőcsoportjaink a kiállításra.

Az idei Mezőgazdasági Kiállítás és Tenyészállatvásár minden pavilonjában és grafikonjában a jövőre utal. Arra mutat, hogy a mezőgazdaságban is végleg leszámoltunk a múlt terhes hagyományával és az elkövetkező években már mind nagyobb számban és mind jobb eredményekkel jelenik meg erre a tavaszi seregszemlén az újiparus, a szocializmust építő parasztság.

Bekérésről is sokan gyönyörködtek a hatalmas kiállításban, köztük a Kertészeti Középskola tanulói is.

Rohammunkában a 753. sz. Úttörőcsapat

A Jentyik-utcai I. sz. áll. ált. isk. 753. sz. Úttörői erősen készülnek a nyári táborozásra, amelynek anyagi feltételei még nagyon csekély részben vannak biztosítva.

Papó csapatvezető pajtás az egyik 10 percben összehívta a csapatot. Pajtások! Van egy házhelyem, — mondotta. Ha vállaltok a megmunkálását, a teljes tiszta jövedelem a csapat nyári táborozása célját szolgálja.

Vállalkozó szellem van a csapatban, a tette készek készségesen, a kényelmesebbjei húzódozva vállalkoznak a munkára.

Hétfőn, kedden és szerdán délután jökevdü kiabálástól volt hangos a borosgyáni határ. Fialatos lendülettel folyik a munka. Megjegyzések röpködnek a levegőben: — Füstös, te megint kutyanyelvet ásol!

— Erzsi, ha sietsz, annyira elfáradsz, hogy a nyelvedet fogod levágni az ásóval!

— Áron, nem tudsz te ásni. Ugy piszkáld a földet, mintha mákos tészta lenne!

Paulcsik a legügyesebb. Egy kis úttörő palánta pedig az ásó körül lábatlankodik és gyűjti a kigyóhágyamat, hogy az óoda kertjébe elültesse.

Vigan folyik a munka. Itt is, ott is kiáll a sorból egy-egy elfáradt pajtás, de van utánpótlás és egy áso sem pihen. Közben folyik a tervezgetés és itt is, ott is felhangzik egy-egy nóta, dal.

Ej, haj, száll az ének, zeng az ének, szép az élet, ej, haj, Úttörőnek kedve mindig jó!

Tűz

Március 31-én tűz támadt Kiss Sándorné Vassrész 13. szám alatti házában. A ház külső és belső része teljesen leégett. A tűz oka a kéményből kipattanó szikra volt. A kár mintegy 25.000 Ft. A tűzoltóság gyorsan a helyszínre érkezett, de a házat már nem lehetett megmenteni.

Látogatás a seprőkötő üzemben

A Szarvasi-út mellett van a Seprőkötő üzem, melyet munkatársunk a napokban felkeresett, hogy érdeklődjön az államosítás óta történt haladásról.

A múlt év augusztus 1-én vette át a MOSzK-tól az üzem, akkor 33 munkás volt, most 59. Az államosításkor 25.000 darab kész áru volt, melyet másfél hónap alatt eladtak. Most a rendelés rendszeresen folyik, bár érzik a ki nem alakult kereskedelmi helyzet hatását.

A kereslet a seprőkötő ágban nagyobb. Jelenleg 7 brigád működik. Ezek közül 5 már pár hónap óta, míg két női brigád a Nemzetközi Nőnap alkalmából alakult. Ezeknek célja a termelékenység fokozása, a munkafolyamat tökéletesítése és az önköltség csökkentése. Az üzem vándorzászlót alapított, amely minden héten a legjobb eredményt elért brigád munkahelyén van kitéve. A brigádok vállalták, hogy az ütemtervet 5 százalékkal teljesítik. Jelenleg első a Hidvégi brigád 26 százalékkal teljesítéssel, második a Minya brigád 3 százalékkal teljesítéssel. A verseny eredmény egy falitáblán látható és a munkások nagy figyelemmel kísérik a változásokat.

Az anyagbeszerzés terén nincs semmi nehézség. Most a jövő évi termései el vannak látva. Pénzügyi terén is rendben van az üzem, a fizetéseket pontosan tudja teljesíteni.

Varju János vállalatvezető kisere-tenben végig járjuk a munkatermeket, mindenütt szorgalmas munka folyik, látszik, hogy a verseny láza fűti az embereket. A kiválogatott cirok csomókból a 6—7 helyen már kész sepről áll előtűnk.

Van kultúrscsoportjuk, vezetője: Kelemen Sándor ez azonban nem működik rendszeresen, viszont az énekkar Alt Sándor vezetésével már többször szerepet nyilvánosan. Az üzem könyvtára 100 kötetből áll, a könyvek szépirodalmi vagy ideológiai tartalmúak.

1948 május 1-én László István élmunkás lett, aki azóta a „Salix” kosárfonó üzemnek lett vezetője.

A napokban tartott üzemi röp- gyűlésen a munkásság csatlakozott a párisi békekongresszushoz és erő- ről táviratilag értesítette a Szak- szervezetek Országos Tanácsát.

Ha a kereskedelmi helyzet kialakult minden remény és lehetőség megvan az üzem fejlesztésére. Míg az államosítás előtt deficittel dolgozott az üzem, most mindig nyereség- gél zár, sőt a vezetőség terve szerint a mosdóban sikerül az év folyamán zuhanóyozót is felállítani.

Egyhavi forgalom átlag 75.000 forint, illetve 22.000 darab seprő. Minden héten van üzemi gyűlés, melyen megvitatják a felmerült termelési problémákat. A munkások 50 százaléka jó eredménnyel végezte el az alapfokú szak szervezeti szem- ináriumot, a másik része pedig most végzi. A kultúrteremben a falon megfelelő felirások, képek és néhány oklevél látható. Ez különben az ebédli helyiség is, sőt a dohányosok is ide szoktak kijönni egy-egy szip- pantásra.

A felszabadulás ünnepén munkaszünet lesz

Illetékes helyről közlik: Április 4-én, az ország felszabadításának ünnepén általános munkaszünet lesz.

MHK hírek

Ujabb beérkezett nevezési lapok: Bőripari szakosztály 9 férfi. Egészségügyi szakosztály 1 férfi, 3 nő. Szabadságharcos Szövetség 5 férfi. I. sz. állami általános iskola 14 férfi, 2 nő. Pedagógus Szakszervezet 4 férfi 1 nő. Az összes létszám eddig 1032 férfi és 433 nő.

*

Blahut János, a vármegye új sportfelügyelője kint járt Békésen és megtekintette a sportpályát, hogy mennyiben alkalmas az versenyek lebonyolítására. Tárgyalt közlegünk főjegyzőjével abban a tekintetben, hogy az előjárás minden rendelkezésre álló eszközzel támogatja az MHK mozgalmat.

A pálya ügyében az OSH-nál eljár s minden lehető elkövet annak rendbehozására.

*

Mely sportágban lehet próbázni az első időszakban?

I. **Technikai sportok:** 1. Kerékpározás. 2. Repülőmodellezés.

II. **Ügyesség:** 1. Kislabdahajítás távolba. 2. Súlylökés. 3. Talajtorna.

III. **Ruganyosság:** 1. Távolugrás rohammal. 2. Magasugrás rohammal.

IV. **Gyorsaság:** 25, 33, 50 m-es uszás. (Ebből Békésen nem lesz verseny, mert uszoda nincs).

V. **Állóképesség:** 1. 200 méteres uszás. 2. Kajakozás. (Hasonló a IV. ponthoz, nem lesz verseny).

VI. **Erő:** 1. Kötélmászás. 2. Függeszkedés kötélben. 3. Huzódzkodás.

Az első időszak május, június, július, augusztus hónapokra esik. A próbákat ezekben a hónapokban tartjuk meg. A fenti sportok közül csak háromból lehet próbázni az első időszakban. Például: 1. kerékpározás, 2. talajtorna, 3. távolugrás rohammal. Vagy: 1. Súlylökés, 2. távolugrás rohammal, 3. kötélmászás.

Tehát mindenki azt választja, amelyben a legügyesebb, de minden csoportból csak egyet. Nem lehet például a súlylökést és a talajtornát, vagy a távolugrást és a magasugrást rohammal választani azért, mert mind a két sportág egy csoportba tartozik s mint már fent is említettük, a legelső egy ügyesség, egy ruganyosság és egy technikai sportág.

Természetesen minden korcsoport a magának előírt ágakban indul, erre a sportfelügyelő felvilágosítással szolgál.

Tehát minden MHK próbázó már most igyekezzék eldönteni, hogy mely sportágakból indul, hogy majd az edzéseken, melyek április hónapban megindulnak, ezekre gyakorolja magát.

Békési Próbázató Bizottság.

Hirdetmény

Közhírré teszi az előjárás, hogy gyümölcsfát, gyümölcsfaoltványt és szőlőoltványt piacokon árusítani nem szabad. A 63.000/1947. F. M. rendelet 93. § szerinti piacokon való árusítás kihágást képez, mely pénzbüntetéssel büntetendő, sőt a kihágás tárgyát a gyümölcsfaoltvány természetvény elközbását is el kell rendelni. Ezért nyomatékosan felhívja az előjárás a lakosság figyelmét, hogy piacokon gyümölcsfát és egyéb oltványokat ne árusítsanak, mert a piacokon ellenőrzve lesznek.

Békés, 1949. március 21.

Gulácsi s. k.

Felszabadulás évfordulójának megünneplése

Békés község társadalmi jelentőségének megfelelő méltó módon fogja ez évben megünnepegni az ország felszabadulásának évfordulóját április 3-án, vasárnap.

Az ünnepség a következő rendben fog lefolyni:

Délelőtt fél 10 órakor gyülekezés a felvonuláshoz a Buzapiactéren. Pontosan 10 órakor a felvonulók

indulása az ünnepség színhelyére: a Bérház előtti térre. A felvonulás befejezése után az ünnepség műsora:

1. Himnusz.
2. Szavalt.
3. Szoprókórus üzem énekkara.
4. Ünnepi beszéd.
5. Szoprókórus üzem énekkara.
6. Szavalt.
7. Zenekari kísérettel az Internacionálé.

Maestro Danielli, a hindu maharadzsa udvari bűvésze

pénteken, szombaton és vasárnap tartja szenzációs előadásait a Bérházban

Maestro Danielli, a világhírű telepátikus illuzionista, hindu maharadzsa volt udvari bűvésze egy teljes vagon felszereléssel káprázatos diszkrét pénteken, szombaton és vasárnap vendégszerepel a Bérházban. Danielli mester ma Európa egyik leghíresebb illuzionista bűvésze. Előadásán meglevenedik az ezeregyéjszaka minden varázsa, exotikumai. A közönségnek olyan élményben lesz része, amilyenre még nem volt példa. Érintés nélküli telepátikus kísérletei az egész világon egyedülállóak. Ezek a kísérletei valószínűleg az őrdönősség határain mozognak. Legnagyobb illuzionista, amikor a közönség szemé-

látára saját magát tűnteti el a színpadról. Partnereit minden segédesszék nélkül a levegőbe emeli és onnan tűnteti el. Az őrdönő express c-omag, Maharagi hindu varázsló szellemének megidézése, stb. De ki tudná felsorolni azt a rengeteg bűvészs- és illuziócsodát, amellyel két és félórán keresztül szórakoztatja közönségét Danielli, a hindu maharadzsa volt udvari varázslója. Éppen ezért előadásai iránt olyan kivételes érdeklődés nyilvánult meg, hogy a péntek, szombat és vasárnapi előadásokra ajánlatos jegyekről idejében gondoskodni. Jegyelövétel egész napon át a Püski-féle papírkereskedésben.

HIREK

— **A Magyar-Szovjet Művelődési Társaság** április 2-án, szombaton este 7 órakor tartja tisztújító taggyűlését a Kereskedelmi Körben. (KISOSZ) Kérjük a tagságot, hogy feltétlenül jelenjen meg. Vezetőség.

— **Áramszünet.** Vasárnap hajnali 2 óratól délután 3 óráig a békéscsabai villamosmű sűrűsítés javítási munkái miatt áramszünetet tart.

— **Motorverseny a sportpályán.** A Szabadságharcos Szövetség vasárnap délután 1/3 óráig kezdett motorversenyt rendez Gyula és Békés legjobb motorosai közre működésével.

— **Megnyitott a Békési Múzeum.** Április 3-án, vasárnap ismét megnyitott a Békési Múzeum. Minden vasárnap 10–12 óra között lesz nyitva. Iskolák és egyesületek előzetes bejelentés mellett hétköznap is megtekinthetik.

— **Megalakult a Körösvidéki Öntöző Nemzeti Vállalat.** A Országos Vizgazdálkodási Hivatal öt öntöző nemzeti vállalatot alakított. A Körösvidéki Öntöző Nemzeti Vállalat székhelye Gyula. Hátasköze kiterjed Szarvas, Gyoma, Szeghalom, Dévaványa, Turkeve, Mezőberény, Sarkad és Berettyóújfalui vidékére és általában a Körösök vízrendszerébe tartozó öntöző területekre.

— **Régivetési lucerna** (here) magtermésével a Földmivesszövetkezet leszerződi 650 forintos árban. Holdankint 150 forint előleget folyósítunk rá június közepén. Szerződni április 15-ig lehet. Szerződünk konzervgyári ugorka termelésére is kilógramonként 62 filléres áron.

— **Iparostanonciskolai hírek.** Április 1-én mestervizsga előkészítő tanfolyam indult. A mestervizsga május elején lesz. — A dolgozók építőipari műszaki középiskolája I. és II. évfolyamának vizsgálatait március 30-án és 31-én tartottuk. Eredmény: 3 kitűnő, 7 jeles, 14 jó, 6 közepes és 1 elégséges. Békésről, Békéscsabáról és Gyuláról igen sokan érdeklődtek és valamennyien a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak. — Felszabadulás emlékünnepeken testületileg veszünk részt. Gyülekezés vasárnap délelőtt háromnegyed 9 órakor az iskolában.

— **Tisztújító közgyűlés.** A Békési Ruházati és Textilmunkások Szabad Szakszervezete április hó 4-én este 6 órai kezdettel tisztújító előkészítő közgyűlést tart, amelyen a tagok megjelenése kötelező. Vezetőség.

— **DéFOSz hírek.** A DéFOSz vezetősége felhívja azokat a rokkantakat, akik a békési határban csőszsége pályáznak, április 15-ig a DéFOSz irodájában jelentkezzenek. További felvilágosítást a vezetőség ad. — A DéFOSz keretén belül megalakult a munkástárogat és a jövőben ki fogja építeni a brigád munkát a demokratikus termelés érdekében. — A DéFOSz vezetősége felhívja mindazokat, akik OTI bélyeglapjukat még nem cserélték be, ezt április 15-ig feltétlenül intézzék el, mert ellenkező esetben az eljárást ellenük megindítják.

Az Újvilág vendéglőben ma, szombaton este 20 kilós harcsából rántott harcsa, halászlé

Kívánatra a vacsorát hához küldöm!

— **Országos kirakodó vásárok.** Mezőberényben április 3-án lesz a kirakodó vásár, Kétegyháza és Kőtegyháza pedig április 4-én.

— **A zsirbeszolgáltatási versenyben Békés megyében Gyulavári község lett az első.** A második helyre Szarvas, a harmadikra Nagyszénás község került.

— **Dúvadak mérgezése.** Értesíti a község előjárósága a lakosságot, hogy Csapó Mihály VIII. ker. 47., Futaki Gábor VII. ker. 442/10. sz., Rácz Gábor VII. ker. 442. sz. alatti lakosok 90 napig dúvadmérgezést fognak tartani Békés Erdő, Almár, Vizeslás és Macskás területén.

— **Rendőrségi hír.** Matuska Imre hentes és mészáros március elején 1 darab borjút és 1 darab körülbelül 200 kilogram súlyú hizott sertést engedély nélkül vágóhídon kívül levágott. A sertés és a borjúhús egy részét feketén forgalomba hozta. A borjúhús nagyobb részét, mivel a fogyasztási ellenőrk rajtaütöttek, a hatóság lefoglalta és a hatósági búsztékban kimérte. Matuska Imrét a nyomozás lefolytatása után átadták az államügyészségnek.

— **Talált tárgyak.** Találtak Mezőberényben 1 darab bőrdöngőt. Továbbá Békésen a Széchenyi-téren 1 kannát és 1 üveget benne olajjal. Igazolt tulajdonosaik a rendőrség bűntügyi osztályán átvethetik.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak a rokonoknak, jóismerősöknek, jószomszédoknak, kar-társaknak, akik felejtethetlen jó édesapánk, nagyapánk, testvérünk

Kiss Imre

temetésén megjelentek koporsójára koszorút és virágcsokrot helyeztek és résztvételükkel mely fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezuton mon-dunk hálás köszönetet.

A gyászoló család

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak a rokonoknak, jóismerősöknek, jószomszédoknak, akik felejtethetlen drága jó férjem, testvérünk és sógorunk

Zs. Szabó Gábor

temetésén megjelentek, résztvételükkel mely fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezuton mon-dunk hálás köszönetet.

A gyászoló család

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak a rokonoknak, jóismerősöknek, jószomszédoknak, akik drága jó leányunk, unokánk

Dúzs Zsuzsika

temetésén megjelentek, koporsójára koszorút és virágcsokrot helyeztek és résztvételükkel mely fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezuton mon-dunk hálás köszönetet.

A gyászoló család

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felejtethetlen jó édesanyánk, nagyanyánk, ded-anyánk

Özv. Püski Istvánné

szül. Durkó Zsuzsanna elhunytával részvételükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, koporsójára virágot helyeztek, ezuton mon-dunk hálás köszönetet.

A gyászoló család

A MHK április 4-iki, hétfői megnyitója

Hétfőn két ünnepség keretében osztják ki a MHK igazolványokat. Dél előtt 9 órakor a Diákszövetség rendezésében a gimnázium udvarán, délután 3 órakor a bekési Utőrő-csapat rendezésében a Kolégium udvarán lesznek megtartva, melyen az összes tömegszervezetek részt vesznek.

Bölcsőtől a koporsóig

Születtek: Knapp Imre—Kertész Erzsébetnek fia Vince, Romai Antal—Szuroka Olgaának fia Pal, T. Nagy Sándor—Baji Mariának leánya Maria, Medve János—Szűcs Juliának fia András, Cséte András—Lipták Margitnak fia András, Szabados Sándor—Győri Eszternek leánya Eszter, Kis Gábor—Kis Eszternek fia Gábor, Nagy Endre—Berecki Erzsébetnek leánya Katalin, Gal László—Pásztor Piroskának leánya Piroška.

II. házasságok kötötték: Varga Gábor Szatmári Zsófiával, Erdei Gábor B. Szabó Juliánával, Sas István Kis Eszterrel, Domokos Lajos Gábor Juliánával, Ilyés János Dávid Mariával, Cséte András Lipták Margittal, Nemez Gyula Kovacs Eszterrel, Varga Mihály Bozó Irénellel, Nagy János Szekeres Elvirával, Balog László Szatmári Juliánával, K. Szabó Ferenc Janttyik Iónával, Bondár István Faragó Zsuzsannával, Nemeth József Szalkai Zsuzsannával.

Meghaltak: Övr. Tar Mihályné sz. Lipsey Sára 85 éves, Schwalm Józsefné sz. Szántó Zsuzsanna 51 éves, Övr. Püski Istvánné szül. Durkó Zsuzsanna 90 éves, Szász Anna 6 hó, Duzs Zsuzsanna 15 éves, Sós Eszter 13 éves, Zs. Szabó Gábor 66 éves, Rima János 85 éves.

Hirdetmény

Közírá teszi az előjárás, hogy az 1949. évi tavaszi idényben a vetések elsősorban az ősi buza feltrágyázására Pétó Sós műtrágyát mintegy 1600 vagon felhasználási keretben beül a dolgozó parasztság 75 százalékos hitelben vásárolhatja. Az említett keretből 100 vagon Pétó Sós juttatandó a társaságalkodást folytató szövetkezeli csoportok részére tervehitel terhére, ingyenesen.

A kamatterhet a hitelt igénybevevő dolgozó parasztság viseli, oly módon, hogy a 6 hónapos hitelt igénybevétele esetén mázánként 5 forintot fizetnek az áru átvételekor. Amennyiben a hitelt igénybevevők a hitelt lejáratá előtt egyenlíti ki tartozásukat, úgy kamatvisszatérítésre jogosultak. A fentiek alapján minden mázsa Pétó Sós után az árúért 20 forintot kamat fejében pedig 375 forintot fizet a dolgozó parasztság a műtrágya átvételekor. A hitellel vásárolt műtrágya hátrétek ellenértékét, mely mázánként 60 forint, legkésőbb 1949. évi október hó 1-ig kell kiegyenlíteni. A hitelt folyósításának egyéb feltételeit a Hitelvéleményező Tanács állapítja meg.

Békés, 1949. március 25.

Előjáróság.

BÉKÉS

A Nemzeti Parasztpárt bekésmegei lapja. Megjelenik minden vasárnap. Felelős szerkesztő: Püski Sándor dr. Felelős kiadó: Hegyesi János. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Békés, dr. Püski Sándor könyvesbolt. Előfizetés díja egy negyedévre 720 forint. Ára példányonként 60 filler. Telefon: 53. Hirdetéseket felvesszünk péntek d. e. 10 óráig. Nyomatott a Petőfi-nyomdában, Békés.

SPORT

LABDARUGÁS

BMSE—Albertirsa 1:0 (0:0)
NB III. bajnoki.

Óriási érdeklődés nyilvánult meg a mérkőzés iránt. Valóságos emberfűzér vette körül a játésteret, ami a sport iránti nagyfokú érdeklődést igazolja. Csúpan egy volt a baj: még pedig az, hogy a BMSE anyagiakban nem érezte jónak a hatalmas közönségnek, mert 50 százaléka elzárkózik a fizetéstől.

Váltakozó játék alakult ki. Hol a BMSE, hol az ellenfél támad, eredményt azonban egyik csapat sem tud elérni az első félidőben.

A második félidőben nyomásztó BMSE főeny alakult ki. Allandóan az ellenfél terfelén folyik a játék, de lövés alig megy kapura. A BMSE csatársora keptelen eredményt ki-csikarni. A befejezés előtt 3 perccel Szeles felmegy és egyenlítőből megszerzi a győzelmet jelentő gólt. A csapat lelkesen és jól játszott.

Vasárnap Tótkomlóra megy a csapat. I.thon a BMSE II.—Doboz ellen játszik bajnokit 4 órakor.

Gyulavári—BMSE II. 1:0
BMSE ifi—Sarkad 3:1

KOSÁRLABDA

A BVSE nehéz győzelme

BVSE—Diósgyőr 11:10 (0:6)
NB II. női bajnok.

Sokan nézték meg a rangadó mérkőzést. A BVSE vezetősége az összes bekési iskolák legjobb sportolói — osztályonként ketőt — ingyen engedte be a mérkőzésre, a többi tanulóknak pedig leszállított hejnyark mellett biztosított belépést, szemelőt tartva a kosárlabda népszerűsítését.

A mérkőzés megatadójú játékkal kezdődik. Egyik csapat sem mer kezdeményezni. A BVSE hosszú labdái eredménytelenek voltak. Majd Diósgyőr három messziről dobott szerencsés kosarával 6:0-ás vezetésre tesz szert. A BVSE-nek nem megy semmi. A második félidőben fejőn a csapat, de minden dobás kiptattan a kosárból. Befejezés előtt husz másodperccel 10:9-re vezet az ellenfél. A hátralévő percekben a feldobás után Orosz Bejnak, az tovább Andréknak adja a labdát, ki az utolsó pillanatban megszerzi csapata győztes kosarát.

A közönség felugrál, kalapok repülnek a levegőbe, idegen emberek elkeleznek össze, hisz nem is csoda, meri talán ez a győzelem jelenti az NB I-be jutását a csapatnak, abba ez osztályba, melyben bekési egy-nekből álló csapat még sohasem volt. Nehéz, nem valami szép mérkőzés volt, ami általában a rangadókat jellemzi.

Vasárnap Debrecenben játszik a csapat, hol ismét nagy próba előtt állanak. Ez az utolsó nehéz akadály a csapat előtt a bajnokság elnyeréséért.

Ált. isk. vál.—gimn. V.—VII. o. 9:7 leány, Kolégium—Gimn. V. o. 7:6 leány, Gimn. V. o.—Kolégium 14:11, Gimn. V. o.—Kolégium 20:19 fiú, Kolégium V. o.—I. sz. ált. isk. VI. 6:2.

Szombaton Délmagyarországi középiskolai középdöntő este 6 órakor.

A szegedi kereskedelmi iskola csapata jön Békésre szombaton, hogy a gimnázium leánycsapatával megvívja a középdöntőt.

A szegediek csapata NB I-es játékosokból áll. Nehéz és szép mérkőzés lesz, melyen Kecskés és Tóth sokat dolgozhat a csapat sikeréért.

Használt arany és ezüsttárgyakat, régipénzeket a legmagasabb áru veszek. Ravasz órásmester.

Sorozási hirdetmény

A Honvédelmi Miniszter Ur elrendelte az 1928. évi születésű állításkötelesek fősorozását. Sorozóbizottság elé tartoznak állni továbbá azok is, akik 1924., 1925., 1926. és 1927. évben születtek, sorozáson voltak ugyan, de katonai szolgáltra való alkalmasságuk véglegesen még nem birattott el.

A sorozás időpontja: április 6. és 7. napja, helye: a Bőrház n. gyter. e. Nyomatékosan felhívja a községi előjáróság a fenti evolyamokhoz tartozó állításkötelesek figyelmét arra, hogy a részükre kézbesített idézésen feltüntetett időpontban késedelem nélkül, pontos jelenjenek meg, mert akik a felhívás ellenére sorozási kötelezettségüknek nem tesznek eleget, ellenük a büntető eljárást az 1939. II. t. c. 177. §- értelmében azonnal folyamatba teszi és előállításukról kaphatalom igénybevételevel gondoskodik.

Az érdekeltektől a köztársaságok tájékoztatása végett közli az előjáróság, hogy a Honvédelmi Miniszter Ur 10440—eln. szü.—6—1949. sz. rendelete értelmében a katonai szolgálattal alóli felmentések tárgyában kiadott eddigi rendeletek felfüggesztette azzal, hogy a katonai szolgálattal kapcsolatos mentesítések kérdését a közeljövőben külön rendelettel fogja szabályozni. Az érdekeltek esetleges kérelmük előterjesztése előtt felvilágosításért a községi katonajogvisztályhoz (33. sz. iroda) forduljanak.

Békés, 1949 március hó 30.

Gulácsi Ferenc
főjegyző

Köztársaság Mozgó

Szombaton 6 és 8 órakor, vasárnap 2, 4, 6 és 8 órakor, hétfőn 6 és 8 órakor

Harmadik csapás

Hatalmas riportfalm.
Gigászi küzdelem 200.000 német ellen, Lenyűgöző látványosság.

Szerdán és csütörtökön 6 és 8 órakor

Lányok a lejtőn

Amerikai erkölcsdráma 1948-ban.

Jón! TALPALATNYI FÖLD Jón!

31—1949. vb. sz.

Arverési hirdetmény

Dr. Mázor József végrehajthatónak javára (dr. Pásztor Pál ügyvéd által képvis.) 1454 Ft s jár. erejéig 1949. évi április hó 8. napján délelőtt 11 órakor a bekési járásbírósnak 1949. évi 484. sz. végzésével elrendelt végrehajtás során lefogialt és 3700 forintra becsült ingók, ugymint: szalagfűrés, villanymotor elarvezetnek Mezőberényben, Vasut-utca 5. sz. Békés, 1949 március hó 21.

Andrékó Árpád

bir. végrehajtó.

"Békés" Mozgó

Szombaton és hétfőn 6 és 8 órakor, vasárnap 2, 4, 6 és 8 órakor.

Utolsó éjszaka

Legújabb film tele izgalommal és és drámai feszültséggel.

Már most felhívjuk kedves közönségünk figyelmét husvéti elsőrendű filmünkre, mely a francia filmgéztárs kiugró büszkesége:

Két asszony között

Cseplőgéptulajdonosok figyelmébe! Dobsin szükségletüket most olcsón beszerezhetik Nyeste vaskereskedőnél.

Aprohirdetések

Ha jó és biztos vetemény-gazdasági és virágmagvakat akar vetni, Belenta fűszerezéséből vegyen „Mauthner”-magvakat. 16

Sürgősen eladó 30—32 Hofner-aktor 3-as Cormick-ekével, cséplővel, felszereléssel. — Egy cséplőhajtaszhoz való kender-beveder is eladó Stein Matyásonál Békés, Petőfi-utca 63

Békésen, a Vashalom főúton eladó egy igen szép pados-szobás lakás szép újművelésű és nagy telkkel. Bővebbet Hollósy ingatlanirodában, Békés.

Eladó dugdo ni való nád V. ker. Kalász-sor

Éveszett egy 4 hónapos szőke koca. A becsületes megtalál. jutalombar. részeseül V., Csokonai-utca 1.

Más vállalkozás miatt Békésen közvetlen a gyógyfürdő közelében sürgősen eladó a környék egyik 8 szobás összomfotors 1 gszbb háza. Bővebbet Hollósy ingatlanirodában, Békés. Tel-fon 71.

Kereset használt jó állapotban levő asztal-sperbeitet keresek megvételre. Cim a kiadóban.

I. osztályu fajazócs szőlőoltványok kaphatók. Méhért méh-viaszot keresek. II, Szabó Dezsd-utca 22.

Használt téglát keresek megvételre. Cim a kiadóban.

Használt venni belterületen. Cim a kiadóba kérek.

Sürgősen eladó Rákóczi-utca 19. számú üzlet-és lakóház. Esetleg a fele is. Bővebbet Hollósy ingatlanirodában, Békés.

Szántó Albert-utca 16. ház eladó. Soványháton 3 kishold föld is eladó. Értekezni a fenti szám alatt.

Makot, disznó-sörét, lófarkot magas áron veszek. Kiss László kereskedő, Iranyi Dániel-utca 36.

Eladó egy boglya hereszéna V. ker. Cseresznye-utca 3.

II. ker. Gát-utca 26. sz. ház sürgősen és olcsón eladó. — Bővebbet Hollósy ingatlanirodában, Békés.

SHUTTLEWORTH cséplő, 54 colos, dobogólyos, OLCSÓN ELADÓ, vagy BÉRBE KIADÓ Megtekinthető Petőfi-utca 46. Sinkey Miklós.

Eladó Békés-Földvár állomás mellett 276 számú ház és egy sör-apparátus pult. Bővebbet X., 485/3.

Eladó 3 lámpasos, skálás rádió III., Kopsz-utca 10. szám.

Motorkeréparok eladók Arató Matyásonál, Csabai-ut 2. Csepel 100, Méray 200, Java 350. — Ugyanott javítások.

Sürgősen eladó II. ker. Iglói u. 16. Gőzszug. 16

Eladó egy kisborjas tehén IV. ker. Kereszt-utca 32.

Nagykert elején kifogástalan barban lévő szőlő-nyüműlés eladó. Értekezni a kiadóban, vagy a csősznél.

Eladó 6 öl péva, szalma, csutka. Bővebbet Hajdu Lajosnál, Petőfi-u. 48.

HASZNÁLT KERÉKPÁRJÁT CSERÉLJE BE UJRA. Kapható: új luxus női és férfi kerékpárok, alkatrészek, gumik Madácsnál, Petőfi 48.

Fojtott bor kapható II. ker. Iskola utca 17. sz. alatt 25 literenként 4 Ft árban.

II. ker. Rákóczi-utca 28. sz. ház eladó.

Raktár-sor 7. számú ház sürgősen eladó. Bővebbet ugyanott.

Villanygépek és villanszerelési anyagok Nyeste vaskereskedőnél.